

FLORIA®

Make it Easy

Instruction Manual

Kitchen Scale

EN

DE

TR

FR

ES

IT

RO

PL

CRO

BIH

GE

GR

PT

AR

AL

ZLN1685



ZLN1686



PLEASE NOTE THAT THE DEVICE MANUAL CAN BE CREATED FOR MORE THAN ONE MODEL.
INFORMATION YOUR DEVICE CAN NOT BE CONTAINING THE FUNCTION LISTED IN THE MANUAL.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS

- If the surface of the scale becomes dirty, wipe it with a clean cloth and alcohol or glass cleaner. Keep it away from soap, water, abrasive liquids, high heat, or extreme cold.
- Check the battery if the scale is not functioning properly, and replace it if necessary.
- Store the batteries in a place out of reach of young children and take precautions to prevent accidental swallowing. Seek medical help immediately if a battery is swallowed.
- If the scale will not be used for a long period, remove the battery and store it separately.
- If the batteries are damaged or leaking, dispose of them safely and avoid contact.

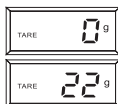
ABOUT BUTTONS



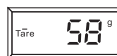
ON/TARE: Power on, power off and tare function.

UNIT: Unit exchange g, kg, lb:oz, ml(water), ml(milk), fl'oz(water), fl'oz(milk)

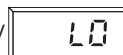
Press the "ON/TARE" button to clear the weight of the things on the platform and the screen will show "Tare" and "Og". Then put the food into the container or add more things on the platform and the weight of the stuff you add will be displayed on the screen.



- Continue to use the "ON/TARE" button and you can get respective weight of more things through repeating tare conveniently. And when all the stuff get removed off the platform, the total weight will be showed on the screen.
- Press the "ON/TARE" button to switch off the scale when the screen shows "Og" if no more weighing is needed or it will auto off if no further using within seconds.

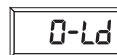
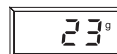


Caution: Please change a new battery when "LO" appears on the screen which indicates that the battery is out of power.



OPERATION

- Find the lithium cell CR2032 in the packet and the battery holder at the back of the scale, open the cover, install the battery into the holder and cover it back (make sure the positive pole of the battery upwards).
- Place the scale steadily on hard and flat surface. Clean table is best.
- Press the "ON/TARE" button to switch on the scale and it will get ready for use when the LCD screen shows "Og" after full display.
- Press the "UNIT" button and you can choose different units g, kg, lb:oz, ml(water), ml(milk), fl'oz(water), fl'oz(milk).
- Put the container or other things you want to weigh on the platform of the scale and the weight will be showed on the screen.
- "0-Ld" showed on the screen indicates overload.



Correct Disposal of this product



- This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
- To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
- To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BITTE BEACHTEN SIE, DASS DAS GERÄTEHANDBUCH, INFORMATIONEN FÜR MEHR ALS EIN MODELL BEINHALTEN KANN. IHR GERÄT KÖNNTE MÖGLICHERWEISE NICHT DIE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG ERWÄHNTEN FUNKTIONEN BESITZEN. DIESE SPRACHE WURDE MIT HILFE VON KÜNSTLICHER INTELLIGENZ ÜBERSETZT.

ALLGEMEINE SICHERHEITSANWEISUNGEN & WARNHINWEISE

- Wenn die Oberfläche der Waage verschmutzt ist, wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch und Alkohol oder Glasreiniger ab. Halten Sie die Waage fern von Seife, Wasser, aggressiven Flüssigkeiten, hohen Temperaturen oder extremer Kälte.
- Überprüfen Sie die Batterie, wenn die Waage nicht ordnungsgemäß funktioniert, und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf und treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern. Suchen Sie sofort medizinische Hilfe, falls eine Batterie verschluckt wird.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn die Waage über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, und bewahren Sie sie separat auf.
- Entsorgen Sie beschädigte oder undichte Batterien sicher und vermeiden Sie den Kontakt damit.

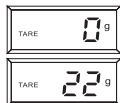
ÜBER DIE TASTEN



ON/TARE: Einschalten, Ausschalten und Tara-Funktion.

UNIT: Einheit wechseln: g, kg, lb:oz, ml(Wasser), ml(Milch), fl'oz(Wasser), fl'oz(Milch).

Drücken Sie die Taste "ON/TARE", um das Gewicht der Gegenstände auf der Plattform zu löschen. Auf dem Bildschirm wird "Tara" und "0g" angezeigt. Legen Sie dann die



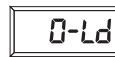
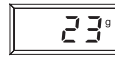
Lebensmittel in den Behälter oder fügen Sie weitere Gegenstände auf der Plattform hinzu. Das Gewicht der hinzugefügten Gegenstände wird auf dem Bildschirm angezeigt.

- Verwenden Sie die Taste "ON/TARE", um das jeweilige Gewicht weiterer Gegenstände durch wiederholtes Trieren bequem zu erhalten. Wenn alle Gegenstände von der Plattform entfernt sind, wird das Gesamtgewicht auf dem Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie die Taste "ON/TARE", um die Waage auszuschalten, wenn der Bildschirm "0g" anzeigt und kein weiteres Wiegen erforderlich ist. Andernfalls schaltet sie sich automatisch aus, wenn sie innerhalb weniger Sekunden nicht weiter benutzt wird.

Achtung: Bitte wechseln Sie die Batterie, wenn "LO" auf dem Bildschirm erscheint. Dies zeigt an, dass die Batterie leer ist.

BETRIEB

- Finden Sie die Lithiumbatterie CR2032 im Paket und den Batteriehalter auf der Rückseite der Waage. Öffnen Sie die Abdeckung, setzen Sie die Batterie in den Halter ein und schließen Sie die Abdeckung wieder (achten Sie darauf, dass die positive Seite der Batterie nach oben zeigt).
- Stellen Sie die Waage stabil auf eine harte und flache Oberfläche. Ein sauberer Tisch ist am besten.
- Drücken Sie die Taste "ON/TARE", um die Waage einzuschalten. Sie ist einsatzbereit, wenn auf dem LCD-Bildschirm nach der vollständigen Anzeige "0g" erscheint.
- Drücken Sie die Taste "UNIT", um verschiedene Einheiten auszuwählen: g, kg, lb:oz, ml(Wasser), ml(Milch), fl'oz(Wasser), fl'oz(Milch).
- Legen Sie den Behälter oder andere Gegenstände, die Sie wiegen möchten, auf die Plattform der Waage. Das Gewicht wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- "0-Ld" auf dem Bildschirm zeigt eine Überlastung an.



Korrekte Entsorgung dieses Produkts



- Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.
- Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
- Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Er kann dieses Produkt umweltgerecht recyceln.

CİHAZ KILAVUZU BİR DEN FAZLA MODEL BİLGİSİ İÇİN OLUŞTURULMUŞ OLABİLECEĞİNİ LÜTFEN DİKKATE ALINIZ. CİHAZINIZ, KILAVUZ İÇERİSİNDE BAŞEDİLEN ÖZELLİKLERİ İÇERMİYOR OLABİLİR.

GENEL GÜVENLİK TALİMATLARI & UYARILAR

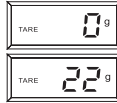
- Tartının yüzeyi kirlendiğinde, alkol veya cam temizleyici ile temiz bir bez kullanarak silin. Sabun, su, aşındırıcı sıvılar, yüksek ısı ya da aşırı soğuktan uzak tutun.
- Tartı düzgün çalışmıyorsa pili kontrol edin ve gerekirse değiştirin.
- Tartıda kullanılan piller küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde saklanmalı, çocukların yutmasını önlemek için dikkat edilmelidir. Pilin yutulması durumunda acilen tıbbi yardım alınmalıdır.
- Tartıyı uzun süre kullanmayacaksanız pili çıkararak saklayın.
- Piller hasar görmüşse ya da sızdırıyorsa, güvenli bir şekilde bertaraf edin ve temastan kaçının.

BUTONLAR HAKKINDA

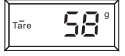


ON/TARE: Açma, kapama ve tara fonksiyonu.
UNIT: Birim değiştirme g, kg, lb:oz, ml(water), ml(milk), fl'oz(water), fl'oz(milk)

“ON/TARE” düğmesine basarak platformdaki eşyaların ağırlığını sıfırlayın, ekran “Tare” ve “0g” gösterecektir. Ardından, yiyeceği kaba koyun veya platforma daha fazla eşya ekleyin, eklediğiniz eşyaların ağırlığı ekranda görünecektir.

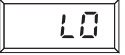


- “ON/TARE” düğmesini kullanmaya devam ederek, her seferinde tare işlemi yaparak eklediğiniz eşyaların ağırlığını rahatça öğrenebilirsiniz. Ve platformdan tüm eşyalar kaldırıldığında, toplam ağırlık ekranda gösterilecektir.



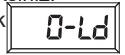
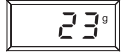
- Ekranda “0g” gösterdiğinde, artık tartma yapılmıyorsa “ON/TARE” düğmesine basarak tartıyı kapatın veya birkaç saniye kullanılmazsa otomatik olarak kapanacaktır.

Dikkat: Ekranda “LO” görüldüğünde, bu bataryanın bitmiş olduğunu gösterir ve yeni bir batarya değiştirmeniz gerekmektedir.



KULLANIM

- Paketin içinde bulunan CR2032 lityum pilini ve tartının arkasındaki pil yuvasını bulun, kapağını açın, pili yuvasına yerleştirin ve kapağını kapatın (pilin pozitif kutbu yukarıya gelecek şekilde yerleştirin).
- Tartıyı sağlam ve düz bir yüzeye yerleştirin. Temiz bir masa en iyisidir.
- “ON/TARE” düğmesine basarak tartıyı açın ve LCD ekran tam görüntüyü gösterdikten sonra “0g” gösterdiğinde kullanıma hazır olacaktır.
- “UNIT” düğmesine basarak g, kg, lb:oz, ml(su), ml(süt), fl'oz(su), fl'oz(süt) gibi farklı birimleri seçebilirsiniz.
- Tartmak istediğiniz kabı veya diğer eşyaları tartının platformuna yerleştirin ve ağırlığı ekranda göreceksiniz.
- Ekranda “0-Ld” gösterilmesi, aşırı yük olduğunu belirtir.



Uygun ürün imhası



- İşbu işaret, mevcut ürünün AB içerisinde diğer evsel atıklarla birlikte imha edilmemesi gerektiğini belirtmektedir.
- Kontrol edilmemiş atık bertarafının çevreye ve insan sağlığına verebileceği muhtemel zararları önlemek adına, ürünü sorumluluk içinde maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımına teşvik adına geri dönüştürün.
- Kullandığınız cihazın iadesi için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanan veya ürünü satın aldığı bayi ile iletişime geçin. Çevresel güvenli geri dönüşüm için mevcut ürünü sizden alacaklardır.

VEUILLEZ PRENDRE EN CONSIDERATION QUE LE MANUEL UTILISATEUR DE L'APPAREIL PEUT ETRE PREPARE POUR PLUS QU'UN MODELE IL SE PEUT QUE VOTRE APPAREIL NE POSSEDE PAS LES CARACTERISTIQUES QUI SONT CITEES DANS LE MANUEL UTILISATEUR. CETTE LANGUE A ÉTÉ TRADUITE AVEC L'AIDE DE L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES & AVERTISSEMENTS

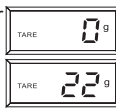
- Si la surface de la balance devient sale, essuyez-la avec un chiffon propre et de l'alcool ou un nettoyant pour vitres. Tenez-la à l'écart du savon, de l'eau, des liquides abrasifs, de la chaleur excessive ou du froid extrême.
- Vérifiez la pile si la balance ne fonctionne pas correctement et remplacez-la si nécessaire.
- Conservez les piles hors de la portée des jeunes enfants et prenez des précautions pour éviter toute ingestion accidentelle. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- Si la balance ne sera pas utilisée pendant une longue période, retirez la pile et rangez-la séparément.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, éliminez-les de manière sécurisée et évitez tout contact.

À PROPOS DES BOUTONS

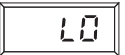
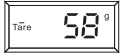


ON/TARE : Marche/arrêt et fonction de tare
UNIT : Échange d'unités g, kg, lb:oz, ml(eau), ml(lait), fl'oz(eau), fl'oz(lait)

Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour remettre à zéro le poids des objets sur la plateforme, l'écran affichera "Tare" et "0g". Ensuite, placez les aliments dans le récipient ou ajoutez d'autres objets sur la plateforme, et le poids des éléments ajoutés s'affichera à l'écran.



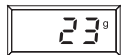
- Continuez à utiliser le bouton "ON/TARE" pour obtenir successivement le poids de différents objets en répétant la tare de manière pratique. Lorsque tous les objets sont retirés de la plateforme, le poids total sera affiché sur l'écran.
- Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour éteindre la balance lorsque l'écran affiche "0g" si aucune autre pesée n'est nécessaire, ou elle s'éteindra automatiquement après quelques secondes d'inactivité.



Attention : Veuillez remplacer la pile lorsque "LO" apparaît sur l'écran, ce qui indique que la pile est déchargée.

FONCTIONNEMENT

- Trouvez la pile au lithium CR2032 dans le paquet et le compartiment à piles à l'arrière de la balance, ouvrez le couvercle, installez la pile dans le support et refermez le couvercle (assurez-vous que le pôle positif de la pile est orienté vers le haut).
- Placez la balance sur une surface dure et plane de manière stable. Une table propre est idéale.
- Appuyez sur le bouton "ON/TARE" pour allumer la balance, elle sera prête à l'emploi lorsque l'écran LCD affichera "0g" après un affichage complet.
- Appuyez sur le bouton "UNIT" pour sélectionner différentes unités : g, kg, lb:oz, ml(eau), ml(lait), fl'oz(eau), fl'oz(lait).
- Placez le récipient ou les objets que vous souhaitez peser sur la plateforme de la balance et le poids s'affichera à l'écran.
- "O-Ld" affiché sur l'écran indique une surcharge.



Élimination correcte de ce produit



- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE.
- Pour éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources matérielles.
- Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage écologique sûr.

POR FAVOR CONSIDERE QUE EL MANUAL DEL PISPOSITIVO PUEDE SER ELABORADO CON INFORMACIÓN DE MÁS DE UN MODELO ES POSIBLE QUE SU DISPOSITIVO NO CONTenga LAS CARACTERÍSTICAS MENCIONADAS EN EL MANUAL. ESTE IDIOMA HA SIDO TRADUCIDO CON LA AYUDA DE INTELIGENCIA ARTIFICIAL.

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- Si la superficie de la báscula se ensucia, límpiela con un paño limpio y alcohol o limpiador de cristales. Manténgala alejada de jabón, agua, líquidos abrasivos, altas temperaturas o frío extremo.
- Verifique la batería si la báscula no funciona correctamente y reemplácela si es necesario.
- Guarde las baterías en un lugar fuera del alcance de los niños pequeños y tome precauciones para evitar la ingestión accidental. Busque ayuda médica de inmediato si se ingiere una batería.
- Si no se va a usar la báscula durante un período prolongado, retire la batería y guárdela por separado.
- Si las baterías están dañadas o tienen fugas, deséchelas de manera segura y evite el contacto.

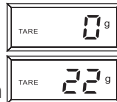
SOBRE LOS BOTONES



ON/TARE: Encendido, apagado y función de tara

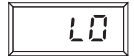
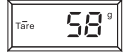
UNIT: Cambio de unidad g, kg, lb:oz, ml(agua), ml(leche), fl'oz(agua), fl'oz(leche)

Presione el botón "ON/TARE" para restablecer el peso de los objetos en la plataforma; la pantalla mostrará "Tare" y "0g". Luego, coloque los alimentos en



el recipiente o añada más objetos en la plataforma, y el peso de los elementos añadidos se mostrará en la pantalla.

- Continúe utilizando el botón "ON/TARE" para obtener el peso respectivo de más objetos repitiendo la función de tara de forma práctica. Cuando todos los objetos sean retirados de la plataforma, el peso total se mostrará en la pantalla.
- Presione el botón "ON/TARE" para apagar la balanza cuando la pantalla muestre "0g" si no se requiere más pesaje, o se apagará automáticamente tras unos segundos de inactividad.

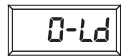
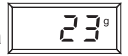


Precaución: Cambie la batería

cuando aparezca "LO" en la pantalla, lo que indica que la batería está agotada.

OPERACIÓN

- Encuentre la pila de litio CR2032 en el paquete y el compartimento de la batería en la parte trasera de la balanza. Abra la tapa, instale la pila en el soporte y cierre la tapa (asegúrese de que el polo positivo de la pila quede hacia arriba).
- Coloque la balanza de manera estable sobre una superficie dura y plana. Una mesa limpia es lo ideal.
- Presione el botón "ON/TARE" para encender la balanza. Estará lista para usarse cuando la pantalla LCD muestre "0g" después de un breve despliegue completo.
- Presione el botón "UNIT" para seleccionar entre las diferentes unidades: g, kg, lb:oz, ml(agua), ml(leche), fl'oz(agua), fl'oz(leche).
- Coloque el recipiente u otros objetos que desee pesar sobre la plataforma de la balanza y el peso se mostrará en la pantalla.
- "0-Ld" en la pantalla indica sobrecarga.



Disposición correcta de este producto



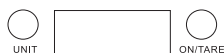
- Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE.
- Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a una disposición de residuos no controlada, recíclalo de manera responsable para promover el reuso sostenible de los recursos materiales.
- Para devolver tu dispositivo usado, utiliza los sistemas de devolución y recolección o contacta al minorista donde se compró el producto. Pueden llevar este producto para su reciclaje ambiental seguro.

SI PREGA DI NOTARE CHE IL MANUALE DI ISTRUZIONI POTREBBE ESSERE STATO CREATO PER LE INFORMAZIONI DI PIU' DI UN MODELLO. IL VOSTRO APPARECCHIO POTREBBE NON INCLUDERE LE CARATTERISTICHE DESCRITTE NEL MANUALE. QUESTA LINGUA È STATA TRADOTTA CON L'AUTO DELL'INTELLIGENZA ARTIFICIALE.

ISTRUZIONI GENERALI PER LA SICUREZZA E AVVERTENZE

- Se la superficie della bilancia diventa sporca, pulirla con un panno pulito e alcool o detergente per vetri. Tenerla lontana da sapone, acqua, liquidi abrasivi, alte temperature o freddo estremo.
- Controllare la batteria se la bilancia non funziona correttamente e sostituirla se necessario.
- Conservare le batterie in un luogo fuori dalla portata dei bambini e adottare precauzioni per prevenire ingestione accidentale. In caso di ingestione di una batteria, cercare immediatamente assistenza medica.
- Se la bilancia non verrà utilizzata per un lungo periodo, rimuovere la batteria e conservarla separatamente.
- Se le batterie sono danneggiate o perdono liquido, smaltirle in modo sicuro evitando il contatto.

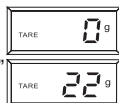
INFORMAZIONI SUI PULSANTI



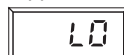
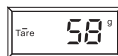
ON/TARE: Accensione, spegnimento e funzione di tara

UNIT: Cambio unità g, kg, lb:oz, ml(acqua), ml(latte), fl'oz(acqua), fl'oz(latte)

Premere il pulsante "ON/TARE" per azzerare il peso degli oggetti sulla piattaforma; lo schermo mostrerà "Tare" e "0g". Poi, mettere gli alimenti nel contenitore o aggiungere altri oggetti sulla piattaforma, e il peso degli oggetti aggiunti verrà visualizzato sullo schermo.



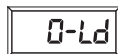
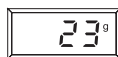
- Continuare a utilizzare il pulsante "ON/TARE" per ottenere il peso rispetto di ulteriori oggetti ripetendo comodamente la funzione di tara. Quando tutti gli oggetti vengono rimossi dalla piattaforma, il peso totale verrà visualizzato sullo schermo.
- Premere il pulsante "ON/TARE" per spegnere la bilancia quando lo schermo mostra "0g" se non è necessaria un'ulteriore pesata, oppure si spegnerà automaticamente dopo alcuni secondi di inattività.



Attenzione: Sostituire la batteria quando appare "LO" sullo schermo, il che indica che la batteria è scarica.

FUNZIONAMENTO

- Trovare la batteria al litio CR2032 nel pacchetto e il vano batteria sul retro della bilancia. Aprire il coperchio, inserire la batteria nel supporto e richiudere il coperchio (assicurarsi che il polo positivo della batteria sia rivolto verso l'alto).
- Posizionare la bilancia su una superficie dura e piatta in modo stabile. Un tavolo pulito è l'ideale.
- Premere il pulsante "ON/TARE" per accendere la bilancia. Sarà pronta per l'uso quando lo schermo LCD mostrerà "0g" dopo una breve visualizzazione completa.
- Premere il pulsante "UNIT" per scegliere tra le diverse unità: g, kg, lb:oz, ml(acqua), ml(latte), fl'oz(acqua), fl'oz(latte).
- Posizionare il contenitore o altri oggetti che si desidera pesare sulla piattaforma della bilancia e il peso verrà visualizzato sullo schermo.
- "0-Ld" visualizzato sullo schermo indica un sovraccarico.



Smaltimento corretto di questo prodotto



- Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE.
- Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
- Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritorno e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente.

RENĂINĂI CĂ MANUALUL INFORMATIV A FOST CREAT PENTRU MAI MULTE MODELE ALE ACESTUI DISPOZITIV ESTE POSIBIL CA UNELE CARACTERISTICI MENȚIONATE ÎN MANUAL SĂ NU FIE DISPONIBILE PE DISPOZITIVULUI DVS. ACEASTĂ LIMBĂ A FOST TRADUSĂ CU AJUTORUL INTELIGENȚEI ARTIFICIALE.

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ

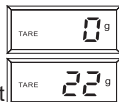
- Dacă suprafața cântarului devine murdară, ștergeți-o cu o cârpă curată și alcool sau soluție pentru curățarea sticlei. Evitați contactul cu săpun, apă, lichide abrazive, căldură excesivă sau frig extrem.
- Verificați bateria dacă cântarul nu funcționează corespunzător și înlocuiți-o, dacă este necesar.
- Păstrați bateriile într-un loc inaccesibil copiilor mici și luați măsuri de precauție pentru a preveni înghițirea accidentală. Solicitați imediat ajutor medical dacă o baterie este înghițită.
- Dacă nu utilizați cântarul o perioadă îndelungată, scoateți bateria și depozitați-o separat.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau curg, aruncați-le în siguranță și evitați contactul.

DESPRE BUTOANE

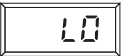
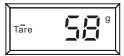


ON/TARE: Pornire, oprire și funcția de tară
UNIT: Schimbarea unităților g, kg, lb:oz, ml(apă), ml(lapte), fl'oz(apă), fl'oz(lapte)

Apăsați butonul "ON/TARE" pentru a reseta greutatea obiectelor de pe platformă; ecranul va afișa "Tare" și "0g". Apoi, puneți alimentele în recipient sau adăugați alte obiecte pe platformă, iar greutatea elementelor adăugate va fi afișată pe ecran.



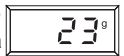
- Continuați să utilizați butonul "ON/TARE" pentru a obține greutatea respectivă a altor obiecte repetând funcția de tarare cu ușurință. Când toate obiectele sunt îndepărtate de pe platformă, greutatea totală va fi afișată pe ecran.
- Apăsați butonul "ON/TARE" pentru a opri cântarul atunci când pe ecran apare "0g", dacă nu mai este necesară cântărirea, sau acesta se va opri automat după câteva secunde de inactivitate.



Atenție: Vă rugăm să schimbați bateria atunci când pe ecran apare "LO", ceea ce indică faptul că bateria este descărcată.

FUNCȚIONARE

- Găsiți bateria litiu CR2032 în pachet și compartimentul bateriei din partea din spate a cântarului. Deschideți capacul, instalați bateria în suport și puneți capacul la loc (asigurați-vă că polul pozitiv al bateriei este orientat în sus).
- Așezați cântarul stabil pe o suprafață dură și plană. O masă curată este ideală.
- Apăsați butonul "ON/TARE" pentru a porni cântarul. Acesta va fi gata de utilizare atunci când ecranul LCD afișează "0g" după o scurtă afișare completă.
- Apăsați butonul "UNIT" pentru a selecta diferite unități: g, kg, lb:oz, ml(apă), ml(lapte), fl'oz(apă), fl'oz(lapte).
- Puneți recipientul sau alte obiecte pe care doriți să le cântăriți pe platforma cântarului, iar greutatea acestora va fi afișată pe ecran.
- "0-Ld" afișat pe ecran indică supraîncărcare.



Importator: *S.C. Zilanrom Trading S.r.l.
 Sos. Bucuresti-Urziceni nr 64B, Afumati, Jud ilfov
 (office@zilan.ro)
 *S.C. Scule si Unelte Design S.r.l.
 Strada 3, nr 11A, Afumati, jud ilfov (office@zilanofficial.ro)

Eliminarea corectă a acestui produs



- Această marcă indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga UE.
- Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului înconjurător sau sănătății umane prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale.
- Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați comerciantul de la care ați achiziționat produsul. Aceștia pot prelua acest produs pentru reciclarea sigură a mediului înconjurător.

NALEŻY PAMIĘTAĆ, ŻE INSTRUKCJA URZĄDZENIA MOŻE BYĆ UTWORZONA I ZAWIERAĆ WIĘCEJ INFORMACJI DOTYCZĄCYCH NIE TYLKO TEGO O MODELU. TWOJE URZĄDZENIE MOŻE NIE ZAWIERAĆ FUNKCJI WYMIENIENYCH W INSTRUKCJI URZĄDZENIA. TEN JĘZYK ZOSTAŁ PRZETŁUMACZONY ZA POMOCĄ SZTUCZNEJ INTELIGENCJI.

INSTRUKCJE OGÓLNE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

- Jeśli powierzchnia wagi stanie się brudna, przetrzyj ją czystą ściereczką zwilżoną alkoholem lub płynem do czyszczenia szkła. Unikaj kontaktu z mydłem, wodą, żrącymi płynami, wysoką temperaturą lub ekstremalnym zimnem.
- Sprawdź baterię, jeśli waga nie działa prawidłowo, i wymień ją, jeśli to konieczne.
- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i podejmij środki ostrożności, aby zapobiec przypadkowemu połknięciu. Jeśli bateria zostanie połknięta, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Jeśli waga nie będzie używana przez dłuższy czas, wyjmij baterię i przechowuj ją oddzielnie.
- Jeśli bateria jest uszkodzona lub wycieka, usuń ją w bezpieczny sposób i unikaj kontaktu.

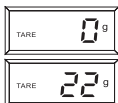
PRZYCISKI



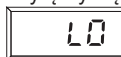
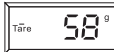
ON/TARE: Włączanie, wyłączenie i funkcja tarowania

UNIT: Zmiana jednostek g, kg, lb:oz, ml(woda), ml(mleko), fl'oz(woda), fl'oz(mleko)

Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby wyzerować wagę przedmiotów znajdujących się na platformie; ekran wyświetli "Tare" i "0g". Następnie umieść jedzenie w pojemniku lub dodaj więcej przedmiotów na platformę, a waga dodanych elementów zostanie wyświetlona na ekranie.



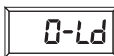
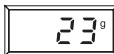
- Kontynuuj używanie przycisku "ON/TARE", aby wygodnie uzyskać wagę kolejnych przedmiotów poprzez powtarzanie tarowania. Gdy wszystkie przedmioty zostaną usunięte z platformy, na ekranie zostanie wyświetlona całkowita waga.
- Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby wyłączyć wagę, gdy ekran wyświetla "0g", jeśli dalsze ważenie nie jest potrzebne, lub waga wyłączy się automatycznie po kilku sekundach bezczynności.



Uwaga: Wymień baterię, gdy na ekranie pojawi się "LO", co oznacza, że bateria jest rozładowana.

OBSŁUGA

- Znajdź baterię litową CR2032 w opakowaniu oraz komorę baterii z tyłu wagi. Otwórz pokrywę, włóż baterię do uchwytu i zamknij pokrywę (upewnij się, że biegun dodatni baterii jest skierowany do góry).
- Umieść wagę stabilnie na twardej i płaskiej powierzchni. Najlepiej na czystym stole.
- Naciśnij przycisk "ON/TARE", aby włączyć wagę. Będzie gotowa do użycia, gdy ekran LCD wyświetli "0g" po pełnym załadowaniu.
- Naciśnij przycisk "UNIT", aby wybrać różne jednostki: g, kg, lb:oz, ml(woda), ml(mleko), fl'oz(woda), fl'oz(mleko).
- Umieść pojemnik lub inne przedmioty, które chcesz zważyć, na platformie wagi, a ich waga zostanie wyświetlona na ekranie.
- "0-Ld" wyświetlone na ekranie oznacza przeciążenie.



Importer: Zilan Polska Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
zilanpolska@zilan.com.tr
SERWIS: IBE Technologies Sp. z o.o., ul. gen. R. Kuklińskiego
14, 08-110 Siedlce

Prawidłowe utylizowanie tego produktu



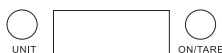
- To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami domowymi w całej UE.
- Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy odpowiedzialnie je przetwarzać, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
- Aby zwrócić zużyte urządzenie, skorzystaj z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do recyklingu w sposób bezpieczny dla środowiska.

MOLIMO DA IMATE U VIDU DA PRIRUČNIK UREDAJA MOŽE BITI IZRADEN ZA NA INFORMACIJE O VIŠE OD JEDNOG MODELA. VAŠ UREDAJ, MOŽDA NE SADRŽI ZNAČAJKE OPISANE U PRIRUČNIKU. OVAJ JEZIK JE PREVEDEN UZ POMOĆ UMJETNE INTELIGENCIJE.

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE I UPOZORENJA

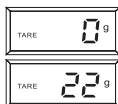
- Ako površina vage postane prljava, obrišite je čistom krpom i alkoholom ili sredstvom za čišćenje stakla. Držite je podalje od sapuna, vode, abrazivnih tekućina, visokih temperatura ili ekstremne hladnoće.
- Provjerite bateriju ako vaga ne radi ispravno i zamijenite je ako je potrebno.
- Čuvajte baterije izvan dohvata male djece i poduzmite mjere opreza kako biste spriječili slučajno gutanje. Odmah potražite medicinsku pomoć ako se baterija proguta.
- Ako se vaga neće koristiti duže vrijeme, izvadite bateriju i pohranite je odvojeno.
- Ako su baterije oštećene ili cure, sigurno ih odložite i izbjegavajte kontakt.

O TIPKAMA

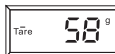


ON/TARE: Uključivanje, isključivanje i funkcija tare
UNIT: Promjena jedinica g, kg, lb:oz, ml(voda), ml(mlijeko), fl'oz(voda), fl'oz(mlijeko)

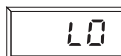
Pritisnite tipku "ON/TARE" kako biste poništili težinu predmeta na platformi; ekran će prikazati "Tare" i "0g". Zatim stavite hranu u posudu ili dodajte više predmeta na platformu, a težina dodanih predmeta prikazat će se na ekranu.



- Nastavite koristiti tipku "ON/TARE" kako biste jednostavno dobili težinu dodatnih predmeta ponavljanjem funkcije tare. Kada se svi predmeti uklone s platforme, ukupna težina prikazat će se na ekranu.



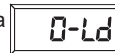
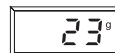
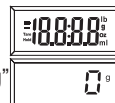
- Pritisnite tipku "ON/TARE" kako biste isključili vagu kada ekran prikazuje "0g", ako daljnje vaganje nije potrebno, ili će se vaga automatski isključiti nakon nekoliko sekundi neaktivnosti.



Upozorenje: Zamijenite bateriju kada se na ekranu pojavi "LO", što označava da je baterija prazna.

UPORABA

- Pronađite litijsku bateriju CR2032 u pakiranju i pretinac za bateriju na stražnjoj strani vage. Otvorite poklopac, umetnite bateriju u držač i vratite poklopac (provjerite je li pozitivni pol baterije okrenut prema gore).
- Postavite vagu stabilno na čvrstu i ravnu površinu. Najbolje je koristiti čist stol.
- Pritisnite tipku "ON/TARE" kako biste uključili vagu. Bit će spremna za uporabu kada LCD ekran prikaže "0g" nakon punog prikaza.
- Pritisnite tipku "UNIT" kako biste odabrali različite jedinice: g, kg, lb:oz, ml(voda), ml(mlijeko), fl'oz(voda), fl'oz(mlijeko).
- Stavite posudu ili druge predmete koje želite vagati na platformu vage, a njihova težina prikazat će se na ekranu.
- "0-Ld" prikazano na ekranu označava preopterećenje.



Uvoznik za HR:

• ZED d.o.o. Industrijska cesta 5, 10360 Sesvete-
 HR Tel: +385 01 2006 148

Uvoznik za BIH:

• Digitalis d.o.o. M.Spahe 2A/30, 72290 Novi
 Travnik-BIH
 Tel: +387 61 095 095

Pravilno odlaganje ovog proizvoda



- Ovaj znak označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućanskim otpadom u cijeloj EU.
- Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odložite ga odgovorno kako biste promicali održivo ponovno korištenje materijalnih resursa.
- Za povrat vašeg korištenog uređaja koristite sustave za povrat i prikupljanje ili se obratite trgovcu kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu preuzeti ovaj proizvod za ekološki sigurno recikliranje.

გთხოვთ, გაითვალისწინოთ, რომ მოწყობილობის სახელმძღვანელო შეიძლება შეიქმნას ერთზე მეტი მოდელის ინფორმაციისთვის. თქვენი მოწყობილობა შეიძლება არ მოიცავდეს სახელმძღვანელოში მითითებულ ფუნქციებს.

უსაფრთხოების ზოგადი ინსტრუქციები და გაფრთხილებები

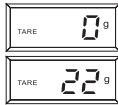
- როდესაც სასწორის ზედაპირი დაბინძურდება, გაწმინდეთ იგი სუფთა ქსოვილით ალკოჰოლით ან შუშის საწმენდით. შეინახეთ საპნის, წყლის, კოროზიული სითხეების, მაღალი სიციხის ან უკიდურესი სიცივისგან შორს.
- თუ სასწორი არ მუშაობს გამართულად, შეამოწმეთ ბატარეა და საჭიროების შემთხვევაში შეცვალეთ.
- სასწორში გამოყენებული ბატარეები უნდა ინახებოდეს მცირეწლოვანი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და ფრთხილად უნდა იყოს, რომ არ გადაყლაპოთ ისინი. თუ ბატარეა გადაყლაპეთ, დაუყოვნებლივ მიმართეთ სამედიცინო დახმარებას.
- თუ სასწორს დიდხანს არ იყენებთ, ამოიღეთ ბატარეა და შეინახეთ.
- თუ ბატარეები დაზიანებულია ან გაჟონავს, გადაყარეთ ისინი უსაფრთხოდ და მოერიდეთ კონტაქტს.

ლილაკების შესახებ

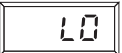
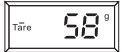


ON/TARE: ჩართვა, გამორთვა და ტარის ფუნქცია
UNIT: ერთეულების შეცვლა g, kg, Ib:oz, ml(წყალი), ml(რძე), fl'oz(წყალი), fl'oz(რძე)

დააჭირეთ "ON/TARE" ლილაკს, რათა გაანულოთ პლატფორმაზე არსებული ნივთების წონა; ეკრანზე გამოჩნდება "Tare" და "0g". შემდეგ ჩაღეთ საკვები კონტეინერი ან დამატებით მეტი ნივთი პლატფორმაზე, და დამატებული ნივთების წონა გამოჩნდება ეკრანზე.

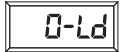
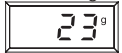


- გააგრძელეთ "ON/TARE" ლილაკის გამოყენება, რათა მარტივად მიიღოთ დამატებითი ნივთების წონა ტარის ფუნქციის გამოყენებით. როდესაც პლატფორმიდან ყველა ნივთი მოიხსნება, ეკრანზე საერთო წონა გამოჩნდება.
 - დააჭირეთ "ON/TARE" ლილაკს, რათა გამორთოთ სასწორი, როდესაც ეკრანზე გამოჩნდება "0g"; თუ აღარ გჭირდებათ სხვა წონა, ან ის ავტომატურად გამოირთვება რამდენიმე წამის უქმად ყოფნის შემდეგ.
- ყურადღება:** შეცვალეთ ელემენტი, როდესაც ეკრანზე გამოჩნდება "LO", რაც მიუთითებს, რომ ელემენტი დაჟდა.



გამოყენება

- პაკეტში იპოვებთ CR2032 ლითიუმის ელემენტი და სასწორის უკანა მხარეს არსებული ელემენტის ჩასადები. გახსენით სახურავი, ჩაღეთ ელემენტი ჩასადებში და დაახურეთ (დარწმუნდით, რომ ელემენტის დადებითი პოლუსი ზემოთ არის მიმართული).
- მოათავსეთ სასწორი მყარ და სწორ ზედაპირზე. სუფთა მაგიდა საუკეთესოა.
- დააჭირეთ "ON/TARE" ლილაკს, რათა ჩართოთ სასწორი. ის მზად იქნება გამოსაყენებლად, როდესაც LCD ეკრანზე "0g" გამოჩნდება სრული ჩვენების შემდეგ.
- დააჭირეთ "UNIT" ლილაკს, რათა აირჩიოთ სხვადასხვა ერთეულები: g, kg, Ib:oz, ml(წყალი), ml(რძე), fl'oz(წყალი), fl'oz(რძე).
- მოათავსეთ კონტეინერი ან სხვა ნივთები, რომელთა წონაზე გსურთ, სასწორის პლატფორმაზე და მათი წონა გამოჩნდება ეკრანზე.
- ეკრანზე "0-Ld" ნიშნავს გადატვირთვას.



პროდუქტის სათანადო განკარგვა



- ეს მარკირება მიუთითებს, რომ წინამდებარე პროდუქტი არ უნდა განადგურდეს სხვა საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად ევროკავშირის ფარგლებში.
- ვარემოს და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის შესაძლო ზიანის თავიდან ასაცილებლად ნარჩენების უკონტროლო განადგურებისგან, პროდუქტის განადგურების მდგრადი ხელახალი გამოყენების ხელშეწყობა.
- თქვენ მიერ გამოყენებული მოწყობილობის დასაბრუნებლად გთხოვთ, გამოიყენოთ დაბრუნებისა და შეფარვების სისტემები ან დაუკავშირდით დილერს, ვისგანაც შეიძინეთ პროდუქტი. ისინი შეაგროვებენ თქვენგან არსებულ პროდუქტს ეკოლოგიურად უსაფრთხო გადაამუშავებისთვის.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΑΠΟ ΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΛΟ. ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΕΡΙΧΕΙ Ο ΔΙΚΟΣ ΣΑΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΑΥΤΗ Η ΓΛΩΣΣΑ ΕΧΕΙ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΙ ΜΕ ΤΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΝΟΗΜΟΣΥΝΗΣ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Εάν η επιφάνεια της ζυγαριάς γίνει βρώμικη, σκουπίστε την με ένα καθαρό πανί και αλκοόλ ή καθαριστικό γυαλιού. Κρατήστε τη μακριά από σαπούνι, νερό, διαβρωτικά υγρά, υψηλές θερμοκρασίες ή ακραίο κρύο.
- Ελέγξτε την μπαταρία εάν η ζυγαριά δεν λειτουργεί σωστά και αντικαταστήστε την αν είναι απαραίτητο.
- Αποθηκεύστε τις μπαταρίες σε μέρος που δεν φτάνουν τα μικρά παιδιά και λάβετε προφυλάξεις για να αποτρέψετε την κατάποση από ατύχημα. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια εάν καταποθεί μια μπαταρία.
- Εάν η ζυγαριά δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία και αποθηκεύστε την χωριστά.
- Εάν οι μπαταρίες είναι κατεστραμμένες ή διαρρέουν, απορρίψτε τις με ασφάλεια και αποφύγετε την επαφή.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΑ ΚΟΥΜΠΙΑ



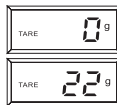
ON/TARE: Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση και λειτουργία απόβαρου

UNIT: Αλλαγή μονάδων g, kg, lb:oz, ml(νερό), ml(γάλα), fl'oz(νερό), fl'oz(γάλα)

Πατήστε το κουμπί "ON/TARE"

για να μηδενίσετε το βάρος των αντικειμένων στην πλατφόρμα. Η οθόνη θα εμφανίσει "Tare" και "0g".

Στη συνέχεια, τοποθετήστε το φαγητό στο δοχείο ή προσθέστε περισσότερα αντικείμενα στην πλατφόρμα και το βάρος των προστιθέμενων αντικειμένων θα εμφανιστεί στην οθόνη.

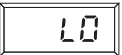
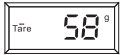


ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



- Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ.
- Για να αποτραπούν δυνητικές βλάβες στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη απόρριψη απορριμμάτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων.
- Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη σας συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή ανακύκλωση προς όφελος του περιβάλλοντος.

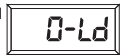
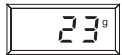
- Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε το κουμπί "ON/TARE" για να λάβετε το βάρος περισσότερων αντικειμένων επαναλαμβάνοντας εύκολα τη λειτουργία απόβαρου. Όταν όλα τα αντικείμενα αφαιρεθούν από την πλατφόρμα, το συνολικό βάρος θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Πατήστε το κουμπί "ON/TARE" για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά όταν η οθόνη δείξει "0g", εάν δεν χρειάζεστε περαιτέρω ζύγισμα, ή η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από μερικά δευτερόλεπτα αδράνειας.



Προσοχή: Αλλάξτε την μπαταρία όταν εμφανιστεί "LO" στην οθόνη, κάτι που υποδεικνύει ότι η μπαταρία έχει εξαντληθεί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Βρείτε την μπαταρία λιθίου CR2032 στη συσκευασία και τη θήκη μπαταρίας στο πίσω μέρος της ζυγαριάς. Ανοίξτε το καπάκι, τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη και κλείστε το καπάκι (βεβαιωθείτε ότι ο θετικός πόλος της μπαταρίας είναι στραμμένος προς τα επάνω).
- Τοποθετήστε τη ζυγαριά σταθερά σε μια σκληρή και επίπεδη επιφάνεια. Ένα καθαρό τραπέζι είναι η καλύτερη επιλογή.
- Πατήστε το κουμπί "ON/TARE" για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Θα είναι έτοιμη για χρήση όταν η οθόνη LCD εμφανίσει "0g" μετά από μια πλήρη απεικόνιση.
- Πατήστε το κουμπί "UNIT" για να επιλέξετε διαφορετικές μονάδες: g, kg, lb:oz, ml(νερό), ml(γάλα), fl'oz(νερό), fl'oz(γάλα).
- Τοποθετήστε το δοχείο ή άλλα αντικείμενα που θέλετε να ζυγίσετε στην πλατφόρμα της ζυγαριάς και το βάρος τους θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Η ένδειξη "0-Ld" στην οθόνη σημαίνει υπερφόρτωση.

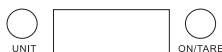


NOTE QUE AS INFORMAÇÕES DO MANUAL DO DISPOSITIVO PODE SER CRIADO PARA MAIS DO QUE UM MODELO. SEU DISPOSITIVO NÃO PODE INCLUIR OS INFORMAÇÕES MENCIONADAS NO MANUAL. ESTA LÍNGUA FOI TRADUZIDA COM A AJUDA DA INTELIGÊNCIA ARTIFICIAL.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA E AVISOS

- Se a superfície da balança ficar suja, limpe-a com um pano limpo e álcool ou limpador de vidros. Mantenha-a longe de sabão, água, líquidos abrasivos, calor extremo ou frio extremo.
- Verifique a bateria se a balança não estiver funcionando corretamente e substitua-a, se necessário.
- Armazene as baterias em um local fora do alcance de crianças pequenas e tome precauções para evitar a ingestão acidental. Procure ajuda médica imediatamente se uma bateria for engolida.
- Se a balança não for usada por um longo período, retire a bateria e armazene-a separadamente.
- Se as baterias estiverem danificadas ou vazando, descarte-as de forma segura e evite o contato.

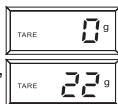
SOBRE OS BOTÕES



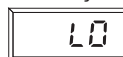
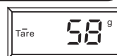
ON/TARE: Ligar, desligar e função de tara

UNIT: Troca de unidades g, kg, lb:oz, ml(água), ml(leite), fl'oz(água), fl'oz(leite)

Pressione o botão "ON/TARE" para limpar o peso dos itens na plataforma; a tela exibirá "Tare" e "0g". Em seguida, coloque os alimentos no recipiente ou adicione mais itens na plataforma, e o peso dos itens adicionados será exibido na tela.



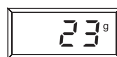
- Continue usando o botão "ON/TARE" para obter o peso de mais itens, repetindo a tara de forma conveniente. Quando todos os itens forem removidos da plataforma, o peso total será exibido na tela.
- Pressione o botão "ON/TARE" para desligar a balança quando a tela mostrar "0g", caso não haja mais pesagens necessárias, ou a balança desligará automaticamente após alguns segundos sem uso.



Atenção: Troque a bateria quando "LO" aparecer na tela, indicando que a bateria está sem carga.

OPERAÇÃO

- Encontre a célula de lítio CR2032 no pacote e o compartimento da bateria na parte de trás da balança. Abra a tampa, insira a bateria no compartimento e feche a tampa (certifique-se de que o polo positivo da bateria esteja voltado para cima).
- Coloque a balança de forma estável em uma superfície dura e plana. Uma mesa limpa é a melhor opção.
- Pressione o botão "ON/TARE" para ligar a balança. Ela ficará pronta para uso quando a tela LCD exibir "0g" após a exibição completa.
- Pressione o botão "UNIT" para selecionar diferentes unidades: g, kg, lb:oz, ml(água), ml(leite), fl'oz(água), fl'oz(leite).
- Coloque o recipiente ou outros itens que deseja pesar na plataforma da balança, e o peso será exibido na tela.
- "O-Ld" exibido na tela indica sobrecarga.

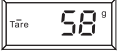


Descarte correto deste produto

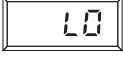


- Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos na UE.
- Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, elimine-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.
- Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

لا بدّ من قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج. يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج. يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج. يرجى قراءة التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج.



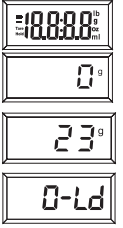
- للحصول على الوزن "ON/TARE" استمر في استخدام زر المناسب للأشياء الأخرى من خلال تكرار وظيفة المعايرة بسهولة، وعندما تتم إزالة جميع الأشياء من المنصة، سيتم عرض الوزن الإجمالي على الشاشة.



- لإيقاف الميزان عندما تعرض "ON/TARE" اضغط على زر إذا لم يكن هناك حاجة للمزيد من الوزن، أو "الشاشة 0". سيتم إيقافه تلقائيًا بعد عدة ثوانٍ من عدم الاستخدام على الشاشة "LO" تحذير: يرجى تغيير البطارية عندما يظهر** مما يعني أن البطارية فارغة.

التشغيل

- في العبوة وحامل البطارية في الجزء الخلفي CR2032 ابحث عن البطارية الليثيوم من الميزان. افتح الغطاء، ثم ضع البطارية في الحامل وأغلق الغطاء (تأكد من أن القطب الموجب للبطارية موجه للأعلى)
- ضع الميزان بثبات على سطح صلب ومستوي. أفضل شيء هو الطاولة النظيفة
- لتشغيل الميزان. سيكون جاهزًا "ON/TARE" اضغط على زر بعد العرض الكامل "g" للاستخدام عندما تعرض الشاشة "0"
- g, kg, lb:oz, ml(ماء), fl oz(حليب) اختيار وحدات مختلفة "UNIT" اضغط على زر (حليب) fl oz(ماء), fl oz(حليب), ml(ماء), lb:oz, ml(ماء), fl oz(حليب)
- ضع الحاوية أو الأشياء الأخرى التي تريد وزنها على منصة الميزان وسيتم عرض وزنها على الشاشة
- المعروف على الشاشة يعني التحميل الزائد "0-Ld"



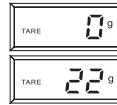
التعليمات العامة للسلامة والتحذيرات

- إذا أصبح سطح الميزان متسخًا، امسحه باستخدام قطعة قماش نظيفة وكحول أو منظف زجاج تجنب تعرضه للصابون أو الماء أو السوائل الكاشطة أو الحرارة العالية أو البرودة الشديدة
- تحقق من البطارية إذا لم يعمل الميزان بشكل صحيح، واستبدالها إذا لزم الأمر
- خزّن البطاريات في مكان بعيد عن متناول الأطفال الصغار واتخذ احتياطات لمنع الابتلاع العرضي اطلب المساعدة الطبية فورًا إذا تم ابتلاع بطارية
- إذا لم يتم استخدام الميزان لفترة طويلة، قم بإزالة البطارية وخزنها بشكل منفصل
- إذا كانت البطاريات تالفة أو تسربت، تخلص منها بأمان وتجنب الاتصال بها

عن الأزرار



تشغيل، إيقاف وظيفة المعايرة "ON/TARE" (حليب) fl oz(ماء), fl oz(حليب), ml(ماء), lb:oz, ml(ماء), fl oz(حليب) تغيير الوحدة "UNIT": g, kg, lb:oz, ml(ماء), fl oz(حليب)



إلغاء وزن الأشياء على المنصة؛ "ON/TARE" اضغط على زر ثم ضع الطعام في الحاوية أو "0" "Tare" ستعرض الشاشة أضع المزيد من الأشياء على المنصة وسيتم عرض وزن الأشياء المضافة على الشاشة

تصريف صحيح لهذا المنتج



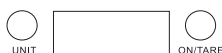
- تشير هذه العلامة إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي
- لمنع الضرر المحتمل للبيئة أو الصحة البشرية نتيجة التخلص غير المصوب من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام لإرجاع جهازك المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو الاتصال بالبائع حيث تم شراء المنتج. يمكنهم أخذ هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة صديقة للبيئة

JU LUTEM KUJDES SE MANUALI I PAJISJES MUND TË KRIJOHET PËR MË SHUMË SE NJË MODEL.
INFORMACION PAJISJA JUAJ NUK MUND TË PËRMBANË FUNKSIONIN E LENDUAR NË MANUAL.
KJO GJUHË ËSHTË PËRKTHYER ME NDIHMËN E INTELIGJENCËS ARTIFICIALE.

UDHËZIME TË PËRGJITHSHME PËR SIGURINË DHE PARALAJMËRIME

- Nëse sipërfaqja e peshorit bëhet e ndotur, fshini atë me një pëlthurë të pastër dhe alkool ose pastrues xhami. Mbajeni larg sapunit, ujit, lëngjeve abrazive, nxehtësisë së lartë ose të ftohtët ekstrem.
- Kontrolloni baterinë nëse pesha nuk funksionon siç duhet dhe zëvendësojeni nëse është e nevojshme.
- Depozitoni bateritë në një vend jashtë mundësisë së fëmijëve të vegjël dhe merrni masa për të parandaluar gjëllitjen aksidentale. Kërkoni ndihmë mjekësore menjëherë nëse një bateri është gjëllitur.
- Nëse pesha nuk do të përdoret për një periudhë të gjatë, hiqni baterinë dhe depozitoni atë veçmas.
- Nëse bateritë janë të dëmtuara ose lëshojnë lëng, disponojini ato në mënyrë të sigurt dhe shmangni kontaktin.

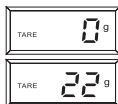
PËR BUTONET



ON/TARE: Aktivizimi, çaktivizimi dhe funksioni i tarës

UNIT: Ndërrimi i njësive g, kg, lb:oz, ml(ujë), ml(qumësht), fl'oz(ujë), fl'oz(qumësht)

Shtypni butonin "ON/TARE" për të pastruar peshën e sendeve në platformë dhe ekrani do të shfaqë "Tare" dhe "0g". Më pas, vendosni ushqimin në enë ose shtoni më shumë



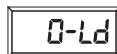
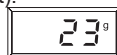
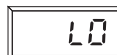
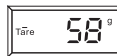
sende në platformë dhe pesha e sendeve të shtuara do të shfaqet në ekran.

- Vazhdoni të përdorni butonin "ON/TARE" për të marrë peshën përkatëse të sendeve të tjera duke përsëritur funksionin e tarës në mënyrë të lehtë. Kur të largohen të gjitha sendet nga platforma, pesha totale do të shfaqet në ekran.
- Shtypni butonin "ON/TARE" për të fikur peshoren kur ekrani të shfaqë "0g", nëse nuk ka më nevojë për matje, ose ajo do të fiket automatikisht pas disa sekondash pa përdorim.

Kujdes: Ju lutemi shkëmbeni baterinë kur të shfaqet "LO" në ekran, që do të thotë se bateria është e shtuar.

FUNKSIONIMI

- Gjeni baterinë litium CR2032 në paketë dhe mbajtësen e baterisë në pjesën e pasme të peshorës. Hape kapakun, vendosni baterinë në mbajtëse dhe mbylleni kapakun (sigurohuni që pola pozitiv i baterisë të jetë i drejtuar lart).
- Vendosni peshoren në mënyrë të qëndrueshme në një sipërfaqe të fortë dhe të sheshtë. Një tavolinë e pastër është opsioni më i mirë.
- Shtypni butonin "ON/TARE" për të ndezur peshoren. Ajo do të jetë gati për t'u përdorur kur ekrani LCD të shfaqë "0g" pas shfaqjes së plotë.
- Shtypni butonin "UNIT" për të zgjedhur njësi të ndryshme: g, kg, lb:oz, ml(ujë), ml(qumësht), fl'oz(ujë), fl'oz(qumësht).
- Vendosni enën ose sende të tjera që dëshironi të peshohen në platformën e peshorës dhe pesha e tyre do të shfaqet në ekran.
- "0-Ld" i shfaqur në ekran tregon mbingarkesën.



Ndalimi i saktë i këtij produkti



- Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hedhet me mbeturinat e tjera shtëpiake në të gjithë BE-në.
- Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit njerëzor nga hedhja e pa kontrolluar e mbeturinave, ricikloni atë me përgjegjësi për të promovuar rizhvendosjen e qëndrueshme të burimeve materiale.
- Për të kthyer pajisjen tuaj të përdorur, ju lutemi përdorni sistemeshin e kthimit dhe mbledhjes ose kontaktini shitësin ku është blerë produkti. Ata mund të marrin këtë produkt për riciklim të sigurt të mjedisit.

FLORIA[®]
Make it Easy



@zilanhome